



## COLLOQUE SUR LE TRANSPORT MARITIME À COURTE DISTANCE

Delta Montréal  
475, Président Kennedy  
Montréal (Québec)  
(514) 286-1986  
16 septembre 2003 (Salon Ravel)

**Inscription et petit déjeuner - buffet disponible aux participants 7:30 – 8:30**

**Séance 1 - 8:30 – 9:00**

**Mot de bienvenue – DAN GROCHOWALSKI**

**Introduction**

Ouverture du colloque – Louis-Paul Tardif

**Mise en contexte**

Ministère des Transports du Québec – **ANDRÉ MELOCHE**

Transports Canada – **ÉMILE DI SANZA et MARC FORTIN**

**Séance 2 - 9:00 – 9:30**

**Rapport du Groupe de travail sur le cabotage: *Cabotage: situation actuelle, perspectives et réflexions***

Présentation du rapport – **NICOLE TRÉPANIÉRIE – ARMATEURS DU SAINT-LAURENT**

**Séance 3 - 9:30 – 10 :05**

**La demande de transport**

Expéditeur – nouvelles opportunités – **YVES PROVENCHER - FERIC**

Intermédiaire en transport – **ANDRÉ BOURASSA - FRITZ - UPS**

**Pause 10:05 – 10: 20**

**Séance 4 - 10:20 – 11:15**

**L'Offre de transport maritime et l'intermodalisme**

Transporteur maritime marchandises – **CAROLE CAMPEAU – GROUPE DESGAGNÉS**

Transporteur routier – **JULIEN BUJOLD – TRANS-PLUS EXPRESS J.L.**

Port – **GUY NÉRON – PORT DE POINTE-AU-PIC**



## COLLOQUE SUR LE TRANSPORT MARITIME À COURTE DISTANCE

### Delta Montréal

**Séance 5 - 11: 15 – 12:15**

**Réaliser le potentiel maritime – actions et conditions**

Voie maritime du Saint-Laurent – [ADINA JUSTER](#)

Manutentionnaire – [GUY BERTHIAUME](#) – [PROMMEL](#)

Association maritime – [CLAUDE MAILLOUX](#) – [SODES](#)

**12:15 Déjeuner style buffet (inclus)**

**ATELIERS DE DISCUSSIONS - 13:30 – 16:00**

**Objectif : Identifier les opportunités et perspectives d'avenir du transport maritime à courte distance au Québec**

Les participants, séparés en trois groupes, discuteront du thème des opportunités et obstacles du transport maritime à courte distance. Ils traiteront notamment des sous-thèmes suivants :

**Les marchés – Les partenariats – Les politiques nécessaires à court et moyen terme**

**Revue de la procédure pour les ateliers – [LOUIS-PAUL TARDIF](#)**

Ateliers 14:00 – 15:30

#1 – Modérateur: [Louis-Paul Tardif](#)

#2 – Modérateur: [Jacques Paquin](#)

#3 – Modérateur: [Jean-François Pelletier](#)

Séance Plénière 15:30 – 16:00

Identification des opportunités et perspectives d'avenir du transport maritime à courte distance au Québec

Sommaire des ateliers

Clôture du colloque 16:00

Perspectives d'avenir